

УВИНСКИЙ КОЛХОЗНИК

ВКП(б)-лэн Удм. АССР-ысь Ува Райкомезлэн но Райисполкомезлэн органзы

№ 6 | 21 январь 1937 ар четверг | Дуныз 5 к.



Сталинской Конституцилэн знамя улаз

СОВЕТ'ЭСЛЭН XVII ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ВСЕРОССИЙСКОЙ С'ЕЗДЭЗ УСЬТЙСЬКИЗ

Совет'ёслэн Чрезвычайной XVII Всероссийской С'ездзы 15 январе Бадзым Кремлевской Дворецын усьтйськиз.

18 час но 10 минутын президиумлэн жок съобраз Сталин эш вуз, соин чош ик Калинин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Андреев, Жданов, Сулимов, Хрущев, Киселев но мукет'ёсыз.

Делегат'ёс калыклэсь вождьзэ Сталинэз но солэсь матысь соратник'ёссэ кужмо кичапкемен пумитало.

„Дано мед луоз быдзым Сталин!“, „Ура асьмелэн Сталинмылы!“.

Калыклэсь вождьзэ быдзым Сталинэз зечкылан'ёс, „Ура“ куараос вълмо. Кичапкон'ёс кбня ке минут кыстйсько. Собере гинэ председательствовать карись М. И. Калинин эш вступительной кыл вераны луонлык басьтйз. Солэн веранэзлэн нырысь кыл'ёсыз ик гормонысь гормонэ нуись, выль Конституциез кылдытйсь Сталин эшез зечкылало. Нош ик кужмо кичапкон'ёс. Бадзым вождез яратэмез но солы сётйськемез возматйсь пось зечкылан'ёс Бадзым Кремлевской Дворецлэн залэзлэн котькуд палысьтыз кылйсько.

М. И. КАЛИНИН эшлэн ВЕРАМЕЗ



Эш'ёс, Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн космез'я, Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн Совет'ёсызлэн Чрезвычайной XVII Всероссийской С'ездзылэсь делегат'ёссэ, РСФСР-лэн Конституциезлэсь выль проектсэ обсуждать карыны лыктэм делегат'ёссэ зечкыласько. (кичапкон'ёс).

Советской Союзын Социалистической строительстволэн азинскем'ёсыз, Совет'ёслэн VIII Чрезвычайной Всесоюзной С'ездзы кутэм Конституциын умой возматэмын. (Сталин эшез дан'яса кичапкон'ёс. Залын „Дано мед луоз выль Конституциез кылдытйсь“ шуэм

куараос вълмо). Тй, асьме республикамылэн калык'ёсызлэн полномочной представитель'ёсыз, та Конституцияик РСФСР-лэсь выль Конституциез обсуждать кароды но кутоды.

Асьмелэн хозяйственной но культурной строительствойн басьтэм азинскем'ёсмы—партилэн генеральной линииэзлэн нормемезлэн результатэз, Советской Союзысь вань калык'ёслэн кужмо нюр'яськемзылэн результатэз.

Асьмелэсь нырысь кылмес, РСФСР-ысь вань калык'ёслэсь пось зечкылан'ёссэс, та нормон'ёс кинлэн кивалтэм улаз бэсьтэмын, солы, — большевик'ёслэн всесоюзной коммунистической партизылэн Центральной Комитетэзлы (кужмо кичапкон'ёс, ваньзы оулто), Советской Союзлэн калык'ёсызлэн вождьзылы Сталин эшлы вераськом, (залын нош ик Сталин эшез зечкылася кужмо кичапкон'ёс вълмо. „Ура Сталин эшлы! Дано мед луоз Сталин эш!“ шуэм куараос вълмо).

Эш'ёс, та с'ездэ решающей куараен 1200 делегат лыктэмын, С'езд правомочной лыд'яське.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн космез'я, Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн Совет'ёсызлэсь Чрезвычайной XVII Всероссийской С'ездзэс усьтэмен ялйсько.

(Кужмо кичапкон'ёс овацяе пбрмо).

350 МУРТ КЫЛЗИЗЫ

15 январе Ува станциясь 350 мурт ужаса улйсьёс Калинин эшлэсь РСФСР-ысь Конституци сярысь лэстэм доклад-

зэ бадзым саклыкэн радио пыр кылзйсы.

Яковлев.

УДМУРТИЫСЬ КОМСОМОЛЛЭН ДАСВИТЕТЙ СЛАВНОЙ АРЕЗ



„Советской егит'ёс но ку луылымтэ вылэ Жутскизы. Азьло егит поколениос лобьсы одйгоз но асьсёлы та че тазалык духовной сяськадьскон кыче ке советской егит'ёс ы принадлежать каремын, ой вал. Нокуно егит'ёс өз улэ, улемвы но өз луы та че исключительной малпаськонэн котыртыса, яратонэн но сюлмаськонэн кызы государ тво ласянь нуналысь нуналэ котыртымэн асьмеос-советской егит'ёс.“

(А. КОСАРЕВ).
ВЛКС-лэн X-с'ездаз верам докладьсытыз.

Куасэн эстафета

Удмуртиысь комсомоллэн 15 ар тырмонэзлы сйзыыса ВЛКСМ райком Ува-Вавож маршрутэн, куасэн эстафета организовать кариз.

Куас походын районысь азьмынйсь комсомолец'ёс луозы. Походлэн комдорез Ложкин—В. Мултан педтехникумысь ВЛКСМ комитетлэн секретарысь но РК ВЛКСМ-ысь политрук Рябов Н. Карепанов, Березин, Ашихмин комсомолец'ёс.

Комсомолец'ёс сюрес вылазы колхоз'ёсысь комсомольской организациосын беседаос лэсьтозы.

Туннэ лыжник'ёс Уваысь пото.

З. Капачинская.

Соляных Василий

Соляных Василий комсомолец „Стахановец“ колхозлэн бригадирез, производствосысь уж'ёсын стахановской амалын ужанэз туж эч возьматыз. 1936 арлэн сентябрь толэзьяз со, обязательство басытыса IV кварталэ 1000 кубометр сёто



Соляных вш.

шуиз в л. 22 декабре басьтэм обяза ельствоэз мултэсэн быдэстиз, 1100 кубометр сётыз.

Соляных Василий рекордной ужазинлыкэсэ жутиз. Нуналлы сётэм нормазэ 300—350 процентлы сьдэсьяса 30—40 манетлык уалляз.

Та вормем'ёс лучковой пилалэсь техниказэ, шеронзэ, тупат'янзэ но установказэ тодем бордысь потэ.

Али стахановец-тысячник Каркалай лесопунктэ лучковой пиласосыз киултон вылысь инструкторе выдвинуть каремын. Отын но ужазинлыкэсэ возьматэ. Азьвыл 6-7 гинэ лучковой пиласос вал, али 40 пилалэсь но уно ужало ни. Аслаз ужан опытынз стахановской амал'ёсын ужаны Куклин Павелэз но Кононов Никифорез дышетиз ни, соос нуналлы 200-250 процентозь нормазэс мултэсэн быдэсьяло.

Со, нюлэс ужын гинэ өвёл лесопунктысь общественной ужын но активно участвоват каре. Ужез быре ке горд сэреге, ужасьёслэн улон интызы мынэ но шара лыдзыса Конституциез изучать каро.

Али Василий Соляных партия пырыны дасяське.
Борис Альбицкий.

Комсомолец'ёс Конституци сярсы

Милемлы выль сталинской Конституция ужаны, шутэтскины но дышетскины право сётэ. Мон пинал дышетись, отличной дышетись луыны, квалификациме будэтыны но честно ужаны кыл сётисько
Дышетись Меньшаков комсомолец.

Сталинской Конституция егит'ёслы шудо улон сётэ. Мон производствосын стахановец луон понна вань мылкыдме поныса ужало. Аслэсьтым политической но культурной уровеньме ялан жуго.
Кудрявцов комсомолец.



И. ЧУКАВИН—комсомольской пропагандист.

ДАСВИТЬ АР

Удмуртиысь комсомолы 15 ар тырмиз. Партия кылдытэм комсомол 15 ар чоже ОК ВКП(б)лэн идейной но организационно кивалтемез'я ужа.

Туж бадзым вормон'ёс вылэ пыкиськыса юнматэм сталинской Конституция асьмелэн шудо егит'ёсмылы ужаны право, дышетскины право, шутэтскины право узаконить кариз.

Удмуртиысь комсомоллэсь 15-ти юбилейз комсомольской организациос ВЛКСМ-лэсь 10-ти с'ездэзлэсь но ЦК-лэсь II пленумезлэсь решенизэ

большевик жоглыкен быдэстон организовать кароно. Со луэ: политической воспитаниез, сталинской Конституциез изучать карон, вань комсомолец'ёслы но егит'ёслы, политшколаослэсь но кружок'ёслэсь ужзэс умятон, большевик амалын огазаяськыса быдэстон. Егит'ёслэсь шоролыко образованио школаоссэс но подросток'ёслэсь школаоссэс юнматэно, та школасын отлично дышетскон понна но дышетсконьсы кошконэз, расхлябанностез дугдытон.

Со луэ: комсомолец'ёс но союзын сыйлысьтэм егит'ёслэн производствосын активностыс жутоксем, сельской хозяйстволэн но промышленностьлэн вань ограслэсьаз азыланаз стахановской движениез паськыт волмытон. Вань колхоз'ёсын выль удалтонлык понна звеноос; промышленностьлэн предприятиосаз но нюлэскын стахановской бригадаос, сменаос кылдыт'ян, егит'ёс полын технической дышетсконез тупатон.

Со луэ: бурдо кызык'ёсыз, родиналэсь патриот'ёсэс воспитать карон —1937 аре ожытсэ 150 леткы'ёсыз дасян, котькуд цех'ёсы, мастерской'ёсы, школасы но учрежденосы

оборонист кружок'ёс кылдыт'ян, сюрсэн лыдьякысь ворошиловской стрелок'ёс но кавалерист'ёс дасян.

Со луэ: азыланаз егит'ёс полын культуразэ киултон но шутэтсконез организовать карон. Социально-бытсвой висен'ёсыз быдтон, клуб'ёслэсь, горд сэрег'ёслэсь но библиотека слэсь ужзэс умятон. Куасэн но конькомсын ныскылан спортэз егит'ёслы яратонлы пормытон. Егит'ёслы литературной кружок'ёс кылдыт'ян.

Со луэ: чутырак нылпиос полын ужез умятон. Школаосын дышетонлэсь з чыкысэ интересной но содержательной карон, пионер отряд'ёс-

лэсь ужзэс организовать карон, мумы-айыоссы полын ужез умятон, пинал'ёсыз школаосысь кошкэмлэсь кутон

Со луэ: котькуд комсомолец'ёслэсь классовой бдительностысэ вылэ жугон, классовой тушмонлы яратонтэм вылысь мылкыд жутон. Социализм лэсьтиськонлэн котькуд участказ котькуд тушмонез шарьятынны дышетон. Вань та уж'ёс ленинской комсомолэз Ленин—Сталин партилэсь героической нюр'ыскем историзэ мур изучать карон.

Та че уж'ёсын Удмуртиысь комсомол бадзым гордостеныз аслаз 16-ти араз потэ.



ВЛКСМ Райкомлэн бюроез. Палланысь бур пала нырысь радны: Капачинская З., Максимов А. (ВЛКСМ РКлэн секретарез), но Куклина О. Кыкетй радаз: Суворов А., Абслямова А. но Яковлев

Грузчик'ёслэн чошатскыса ужанзы

Каркалай лесопунктысь грузчик'ёс социализмо чошатскыса ужаны, стахановской декадаез умой ортчытон понна Подмойнысь погрузочной складьсь грузчик'ёсыз отизы. Та договорез кутэм беразы погрузкез жожен быдэстон вылысь та че ужрад'ёс кутызы:

1. Пуэз грузить карыны 3 час дыр тупатэм интые, 2 час но 30 минут куспын, корез 4 час интые 3 час но 30 минут куспын.

2. Каркалай но Ува станциясь начальни к'ёслэсь погрузка улэ дыраз вагон'ёс утчаны куроно.

Социализмо чошатскыса ужаны тазы ик станциясь дежурнойёс пырыськызы.

СССР-лэн Совнаркомаз но ВКП(б) ЦК-ын

Азербайджанской, Киргизской СССР-ысь, Башкирской но Удмуртской АССР-ёсын но Кировской областьын нянен вуэкарон сярсы

Азербайджанской но Киргизской ССР-ёс, Башкирской но Удмуртской АССР-ёс, Кировской область соослы СССР-ысь Совнаркомэн но ВКП(б) ЦК-ен арлы тупатэм нянь сётон планзэс быдэстизы но тулыс кизыны кидыс тырмымон дасязы. Соин валче СССР-ысь Совнарком но ВКП(б) ЦК та верам республикаосысь но областысь колхоз'ёслы, колхозник'ёслы но ужаса улысь единоличник'ёслы асьсэлэсь няньзэс (пызен, тысен но пыжем нянен) кооперативной организациослы, озыы ик город'ёсысь но гурт'ёсысь базар'ёсын но чугун сюрес станциясын вузаны ра решить каризы.

Борд газет'ёслы сьбор

Газетэз масса лэсьтэ

Ува лесопунктлэн 64 участка потйсь ильичевка газет лесопунктысь вань газет'ёслэсь ик умойэз луэ.

Газет та участокын уноен лыд'ясыкись ужасьёсын лэсьтйське. Соос кызы культураной обслуживание пунктэмын, кызы столовойзы, ларёксы но мукет'ёсыз ужало, гож'яло.

Та газетын ик азымын'сь тысячник - стахановец'ёслэн 200-250 процентозь ужамзы возматэмын. Кылсярысь: Вавож районьсы Пчельников Дементий но Цветков Корнил колхозник'ёс.

Газет нюлэсь дасынын кин умойтэм ужа соосыз но возматэ. Декадалы сётэм план бригадаосын кызы быдэсмо гож'я. Газет озы ик азымын'сь ужась стахановец'ёслэсь онытсэс мур возматыса нюлэскын вань ужасьёсыз мобилизовать каре но ужлэсь азинлыккэ кызы вылэ жутоно валэктэ.

Газетлэн одйг гинэ существенной тырмытэез вань, со потэм заметкаосыз пумаылаз вуттон ляб пунктэм но материал'ёсыз умой художественно оформить карымтэ луэ.

Озыке но, та газет быдэс лесопунтын ик азымын'сь газет луэ. Солэн редакторез пу корась тысячник-стахановец Жданов эш луэ. Аслэсьтыз

Адымиосыз виоето

Ува лесоорсысь магазинын гурзэс эстылымтэенызы вань сион'ёссы жажыосазы кынмо, басьсяськисьёс кынмем сион'ёсыз басьяно луо. Кылсярысь: чорыг, колбаса, консерв но мукет'ёс

Вузкарисьёс 8 час чоже кезыт азын ужаса асьсэлэсь ужзэс гинэ жегато. Карачаев вузкарисьлэн кынмеңыз пельыз висыны кутскиз ни.

ОРС-лэн начальникезлы Мухачев эшлы магазинэз шундыг карон сярись одно ик малпаськоно.

Покупатель.

нормаэ 250 процентозь быдэсья.

Талэн редколлегиез заметкаосыз пумаз-йылаз вуттон понна но газетсэс умой оформить карон понна нюр, яськызы ке лыдзисьёс талэсь но уно луозы.

Лесопункт'ёсысь лесоучасток ёслы та газетлэсь пример бысьтыса ужано.

Кружок'ёс кылдытйзы

Киби-Жикьялан Совет'ёслэн 8-тй с'ездзылэсь решениосэ изучить карыны. физкультурной, драматической, политграмота но зуч кылы дышетскон кружок'ёс кылдытэмын.

Вань кружок'ёсын комсомолец'ёс но союзын сйлйсьтэм егит'ёс бадзым мылкыдэн участвовать каро, куспазы соцдоговор'ёс юнматэмын.

Сяктөрөв С. И.

Испанилэн фронт'ёсая

Республиканской войскоослэн азинскемзы

16 января Мадридлэн университетской городоказ мятежник'ёс правительственной войскоослэн позиция вылазы, атака кутэмзы вал но, атакизы пазьгемын.

Кордова фронтын правительственной войскоос 4 километр кеме Поркуна пала азинскизы.

Пуэрто де Полтон районын республиканской войскоос ке-

ма жугиськем бере Рианоемын'сь сюрес кузя 10 километрлы азинскизы.

16 января франко генераллэн войскоезлэн Монклоа секторын университетской городоклы матын, наступленизы куашказ. Атакизы вылэ республиканец'ёс контракен пумитазы.

Милям сигнал' смяя

Ува лесопунктысь ИТР кышноослэн советсы рабочкомлэн член'ёсыныз огазын, 4 номеро „Увинский колхозник“ газетэ потэм „Неопошлять имя рабочего контроля“ нимо заметкаез обсудить карыса гожтэм факт'ёсыз зэмен лыд'я.

ИТС бюро но рабочком зэмзэ ик ИТР кышноослэсь советсылэсь ужзэ оз экеры, оз валэк'я. Соин ик ИТР кышноослэн советсылэн секцизы сярись ужась контрольлы пормыса ОРС-лы гинэ юрттэ шуыса малпан потйз.

Совешание совет'ёслэсь ужзэс вильдыны вылысь практически у ж а н ы план юнматйз.

Рабочкомлэн председателез

Голландский.

ИТР кышноослэн советсылэн председателез **Дубровина.**

СУД

Репин В. З. 35-36 ар куспын Выхь Мултанысь сберкассаын ужаса служебной ужезлы пумит кариськыса 10203 манэт государственной коньдонэз аслыз кариз.

Ува районьсы калык суд 10 ар пукуны но 3 ар куспын граждан'ёслэн правозылэсь лишить каризь.

* * *

„Воля“ колхозысь конюх'ёс нокуыче ответственностытэк вал'ёс котырын бергаменызы 7 толэс'ёс, 2 ужан вал'ёс кулызы но 12 эрвал'ёсыз абортить каризы.

Калык суд Муравьев С. М. но Овчинников В. М. старшой конюх'ёсыз арын жыныйнлэсь праволэсь лишить кариз. Дедюхин М. А. конюхез 6 толэзэ чоже зрыктэм ужаны пунктйз.

Калык судья Ломаев,

**Редакторез воштйсь КЛИМОВ
Поттйсь РАЙСПОЛКОМ**